ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 177
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΣΥΝΤΑΞΙΣ: 24-94
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 13 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1962
ΠΕΡ. Β. ΕΤΟΣ ΙΖ. ΑΡ. ΦΥΛ. 5375

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

Η ΕΚΒΙΟΜΗΧΑΝΙΣΙΣ ΕΞΕΛΙΣΣΕΤΑΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΤΙΚΩΣ, ΤΟΝΙΖΕΙ Ο κ. ΘΕΟΤΟΚΗΣ

ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΤΥΧΑΙΟΝ ΓΕΓΟΝΟΣ ΟΠΩΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ Η ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΙΣ

ΑΙ ΕΞΑΓΩΓΑΙ ΜΑΣ ΕΙΣ ΥΨΗΛΟΤΕΡΑ ΕΠΙΠΕΔΑ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— Τὴν 7ην μ.μ. ἤρχισεν ἡ συνεδρίασις τῆς Βουλῆς μὲ θέμα ἡμερησίας διατάξεως νομοθετικὴν ἐργασίαν, συνεχισθείσης τῆς συζητήσεως ἐπὶ τῶν δωδεκατωμορίων.

Πρῶτος ἔλαβε τὸν λόγον ὁ ὑπουργὸς Οἰκονομικῶν κ. Θεοτόκης τονίσας ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ κατατεθῆ ἐνωρίτερον ὁ προϋπολογισμὸς διότι τόσον τὸ θέμα τῆς ἀμυντικῆς βοηθείας, ὅσον καὶ τοῦ Κονσόρτσιει. 'Εξ ἄλλου, δὲν ἔχουν ἀκόμη συγκεντρωθῆ τὰ ἀριθμητικὰ δεδομένα τοῦ τρέχοντος προϋπολογισμοῦ, βάσει τῶν ὁποίων θὰ γίνουν αἱ ἀκριβεῖς ἐκτιμήσεις διὰ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ ἐπομένου ἔτους. Παρέκκλισις ἑνὸς καὶ μόνον τοῖς ἑκατὸν ἐπὶ προϋπολογισμοῦ 20 δισεκατομμυρίων ὁδηγεῖ εἰς αὔξησιν ἢ ἐλάττωσιν τοῦ σκέλους κατὰ 200 ἑκατομμύρια.

Συνεχίζων, εἶπεν ὅτι ἡ ἐκβιομηχάνισις τῆς χώρας εὑρίσκεται ἐν ἱκανοποιητικῇ ἐξελίξει, ὅπως μαρτυροῦν οἱ ἀριθμοὶ τῶν ἐπενδύσεων διὰ τὴν βιομηχανίαν. Καταβάλλεται ἀξιοπρόσεκτος προσπάθεια, ἡ ὁποία θὰ ὁδηγήσῃ ἀναμφιβόλως εἰς ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

'Αναφερόμενος εἰς τὴν σημειουμένην αὔξησιν τῆς τουριστικῆς κινήσεως, ἐτόνισεν ὅτι τοῦτο δὲν ἀποτελεῖ τυχαῖον γεγονός, ὡς ὑπεστήριξεν ἡ ἀντιπολίτευσις, ἀλλὰ ὀφείλεται εἰς τὴν καταβληθεῖσαν συστηματικὴν προσπάθειαν, τὴν ὁποίαν ἐνέπνευσεν ἡ πρωτοβουλία τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ.

"Οσον ἀφορᾷ τὰς ἐξαγωγάς, ὁ κ. ὑπουργὸς εἶπεν ὅτι αὗται κατὰ τὸ 1962 εἶναι ὑψηλότεραι κατὰ 11% ἔναντι τοῦ προηγουμένου ἔτους, θὰ ἦτο δὲ εὐτύχημα διὰ τὴν χώραν ἐὰν κατ' ἔτος ἐσημειοῦτο τοιαύτη αὔξησις. 'Υπάρχει βεβαίως ἔλλειμμα μεταξὺ ἐξαγωγῶν καὶ εἰσαγωγῶν, πλὴν ὅμως τοῦτο καλύπτεται ἐξ ὁλοκλήρου μὲ περίσσευμα ἀπὸ εἰσροὴν συναλλάγματος ἐξ ἄλλων πηγῶν.

'Ο ἰσχυρισμὸς ὅτι τὰ συναλλαγματικὰ ἀποθέματα ἐπαρκοῦν μόνον διὰ δύο μῆνας, δὲν εὐσταθῆ. 'Η κατάστασις εἰς τὴν χώραν μας ἀπὸ ἀπόψεως συναλλαγματικῶν διαθεσίμων, βελτιοῦται ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος καὶ εἶναι πολὺ καλλιτέρα ἀπὸ τὴν κατάστασιν εἰς πολλὰς ἄλλας χώρας, διατεινομένας διὰ τὴν εὐρωστίαν τοῦ νομίσματος. Τοῦτο ἀποδεικνύουν καὶ αἱ διακυμάνσεις τῶν τιμαρίθμων τῶν χωρῶν αὐτῶν. Πράγματι, ἐνῷ εἰς πλουσίας χώρας ὁ τιμάριθμος ηὐξήθη ἀπὸ 5—9% εἰς τὴν 'Ελλάδα ἐμειώθη κατὰ 1%.

'Ο κ. ὑπουργὸς κατέληξεν, ὑπογραμμίσας ὅτι πολλαὶ χῶραι θὰ ἦσαν εὐτυχεῖς ἐὰν εἶχον τὴν νομισματικὴν σταθερότητα τῆς 'Ελλάδος, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖ ἐπιτυχίαν τῆς Κυβερνήσεως Καραμανλῆ, ἡ ὁποία μὲ τὴν σειράν της ἀποβαίνει ὑπὲρ τῶν ἀπορωτέρων τάξεων τῆς χώρας.

Κατὰ Τοῦρκον οἰκονομολόγον

Μετὰ 250 χρόνια θὰ φθάσῃ ἡ Τουρκία εἰς εὐρωπαϊκὸν ἐπίπεδον

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 12.— «'Ο ρυθμὸς τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Τουρκίας προβλέπει 7% ἀνάπτυξιν κατ' ἔτος, μὲ τὴν βάσιν δὲ αὐτὴν μόλις μετὰ 250 ἔτη θὰ φθάσωμεν εἰς τὸ ἐπίπεδον τῶν εὐρωπαϊκῶν χωρῶν». Τοῦτο ἐδήλωσεν εἰς διάλεξίν του, δοθεῖσαν εἰς τὴν ἐν 'Αγκύρᾳ Σχολὴν Πολιτικῶν 'Επιστημῶν, ὁ Τοῦρκος οἰκονομολόγος 'Αττίλα Καραοσμάνογλου, πρώην πρόεδρος τῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία κατήρτισε τὸ πενταετὲς πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως τῆς Τουρκίας. 'Ο κ. Καραοσμάνογλου παρητήθη τῆς ἐπιτροπῆς, διαφωνήσας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν 'Ινονοῦ.

ΑΝΑΜΕΝΟΝΤΑΙ ΝΕΑΙ ΣΥΓΚΡΟΥΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΚΟΓΚΟ

ΒΡΥΞΕΛΛΑΙ, 12.— Αἱ ἐξελίξεις εἰς τὸ Κογκὸ ἴσως προκαλέσουν νέας συγκρούσεις μεταξὺ τῶν δυνάμεων τοῦ ΟΗΕ καὶ τῶν δυνάμεων τῆς Κατάγκα, ἐδήλωσε χθὲς ὁ Βέλγος ὑπουργὸς 'Εξωτερικῶν κ. Πὼλ 'Ανρὺ Σπάακ.

Μήνυμα τοῦ Κρούστσεφ εἰς τὸν Νεχροῦ

Νέαι συγκεντρώσεις Κινέζων πρὸς 'Ινδίαν

ΝΕΟΝ ΔΕΛΧΙ, 12.— 'Ο ἐπιστρέψας ἐκ Μόσχας πρεσβευτὴς τῆς Σοβ. 'Ενώσεως ἐκόμισε μήνυμα τοῦ κ. Κρούστσεφ πρὸς τὸν 'Ινδὸν πρωθυπουργὸν κ. Νεχροῦ.

'Εξ ἄλλου, ὁ κ. Νεχροῦ ἐδήλωσε σήμερον ὅτι, συμφώνως πρὸς πληροφορίας, προερχομένας ἐκ τοῦ μετώπου, ἡ 'Ερυθρὰ Κίνα συγκεντρώνει στρατεύματα νοτίως τῆς Μπονκίλα εἰς μικρὰν ἀπόστασιν ἀπὸ τὴν πυκνοκατῳκημένην κοιλάδα τοῦ 'Ασάν.

ΕΙΣ ΤΑ ΑΝΑΚΤΟΡΑ

ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΗΣ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΗΓΕΣΙΑΣ ΤΩΝ ΕΝΟΠΛΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— 'Ο Βασιλεὺς τὴν μεσημβρίαν παρέθεσε πρὸς τιμὴν τῆς ἀνωτάτης ἡγεσίας τῶν ἐνόπλων δυνάμεων πρόγευμα εἰς τὴν αἴθουσαν τελετῶν τῶν ἀνακτόρων. Εἰς τὸ πρόγευμα παρεκάθησαν ἡ Βασίλισσα, ὁ Διάδοχος καὶ τὰ λοιπὰ μέλη τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας.

'Εν συνόλῳ παρεκάθησαν 140 περίπου ἄτομα, ἀνώτατοι ἀξιωματικοὶ τῶν τριῶν κλάδων, μὲ ἐπικεφαλῆς τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν 'Επιτελείων, στρατοῦ ἀντιστράτηγον Καρδαμάκην, τῆς ἀεροπορίας ἀντιπτέραρχον Θεοδοσιάδην καὶ τοῦ ναυτικοῦ ἀντιναύαρχον Κιοσσέν.

'Η ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς χώρας

Η ΕΛΛΑΣ ΕΙΣ ΕΠΙΘΕΣΙΝ θ' ἀμυνθῇ ἀνεξαρτήτως θυσιῶν

Οὐδένα προκαλεῖ, πάντοτε δὲ καλλιεργεῖ φιλικὰς σχέσεις μὲ ὅλους

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ κ. ΑΒΕΡΩΦ ΕΙΣ ΒΟΝΝΗΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— Μεταδίδεται ἐκ Βόννης, ὅτι ὁ εὑρισκόμενος ἐκεῖ ὑπουργὸς τῶν 'Εξωτερικῶν κ. 'Αβέρωφ ὡμίλησεν ἀπόψε εἰς τὴν ἐτησίαν συγκέντρωσιν τῆς Γερμανικῆς ἑταιρείας ἐξωτερικῆς πολιτικῆς.

Εἰς τὴν συγκέντρωσιν παρέστησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς κοινοβουλευτικῆς ὁμάδος τῶν Χριστιανοδημοκρατῶν φὸν Μπρεντάνο, ὁ ὑφυπουργὸς 'Εξωτερικῶν κ. Λάρ, ἄλλοι ὑπουργοί, οἱ πρυτάνεις τῶν Πανεπιστημίων Βόννης καὶ Βολωνίας καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

'Ο κ. 'Αβέρωφ ὡμίλησεν ἐπὶ τοῦ θέματος: «'Η σύγκρουσις τῶν δύο κόσμων, ὁρωμένη ἐξ 'Αθηνῶν». 'Ο κ. ὑπουργός, ἀφοῦ ἀνέλυσε τὸ ὅλον θέμα, ὁμιλῶν εἰδικώτερον διὰ τὴν 'Ελλάδα, εἶπεν ὅτι, λόγῳ οἰκονομικῶν δυσχερειῶν καὶ λόγῳ τῆς γεωγραφικῆς της θέσεως, οὐδεὶς περισσότερον τοῦ "Ελληνος εὔχεται συνύπαρξιν, ἀφοπλισμὸν καὶ εἰρήνην. Τοσοῦτον ἡ 'Ελλὰς ἐπιθυμεῖ καλὰς σχέσεις μὲ ὅλους, ἀνεξαρτήτως πολιτεύματος, ἀρκεῖ ἀπὸ τὴν ἄλλην πλευρὰν νὰ σέβωνται πλήρως καὶ εἰλικρινῶς τὴν ἐθνικὴν ἀξιοπρέπειαν καὶ ἀνεξαρτησίαν της. 'Υπὸ τὴν προϋπόθεσιν αὐτήν, ἡ 'Ελλὰς καλλιεργεῖ φιλικὰς σχέσεις μὲ ὅλους.

'Η 'Ελλὰς ἐναντίον οὐδενὸς θὰ ἐπιτεθῇ καὶ οὐδένα θὰ προκαλέσῃ. "Αν ὅμως τῆς ἐπιτεθοῦν καὶ θελήσουν νὰ τῆς ἐπιβάλουν συστήματα ἀντίθετα πρὸς τὴν πίστιν της, θὰ ἀμυνθῇ, ἀνεξαρτήτως θυσιῶν, διότι εἶναι προτιμότερος ὁ θάνατος ὑπὲρ πίστεως ἐν τιμῇ, παρὰ ὁ βέβαιος θάνατος διὰ μὴ ὑπεράσπισιν τῆς πίστεως καὶ ἐν ἀγνοίᾳ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΗΝ ΥΠΟΥΡΓΟΥ κ. ΒΟΓΙΑΤΖΗ

Αἱ Κυβερνήσεις Καραμανλῆ κυρίως ἔρριψαν τὸ βάρος των ἐπὶ τῶν ὀργανωτικῶν προβλημάτων τῆς ἐθνικῆς Παιδείας

Η ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΜΟΡΦΩΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— 'Ο τέως ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Βογιατζῆς, ἀναφερόμενος εἰς τὴν διεξαχθεῖσαν εἰς τὴν Βουλὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς Παιδείας, εἶπεν ὅτι «ἡ Παιδεία, ὅπως καὶ κάθε ἄλλος τομεύς, χρειάζεται διὰ τὴν πρόοδον τρεῖς βασικοὺς παράγοντας: Τὸν σκοπόν, τὴν ὀργάνωσιν καὶ τὰ ὑλικὰ μέσα. 'Η διάθεσις ὑλικῶν μέσων, ὁσονδήποτε ἀφθόνων, ἄνευ προηγουμένης ὑπάρξεως τῆς καταλλήλου ὀργανώσεως, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀποδώσῃ τοὺς ἀναμενομένους καρπούς.

»Διὰ τὸ θέμα τῶν σκοπῶν καὶ τὰ ἰδανικὰ τῆς Παιδείας ὑπάρχει πλήρης ὁμοφωνία ὅλων τῶν ἐθνικῶν παρατάξεων τῆς χώρας, εἰς ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ρητῶς ἀναφέρονται εἰς τὸ 'Ελληνικὸν Σύνταγμα. Αἱ Κυβερνήσεις Καραμανλῆ, χωρὶς νὰ παραμελήσουν τὰς ὑλικὰς ἀνάγκας τῆς Παιδείας κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, ἔρριψαν τὸ βάρος των κυρίως ἐπὶ τῶν ὀργανωτικῶν προβλημάτων τῆς Παιδείας, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν καὶ τὰ θεμέλια, ἐπὶ τῶν ὁποίων δύναται ἀσφαλῶς νὰ ἀνοικοδομηθῇ καὶ νὰ προαχθῇ ἡ ἐκπαίδευσις τοῦ 'Ελληνικοῦ λαοῦ».

'Ανεφερόμενος ἐν συνεχείᾳ ὁ κ. τέως ὑπουργὸς εἰς τὰς κυριωτέρας μεταρρυθμίσεις, εἶπεν ὅτι τὸ 6ετὲς γυμνάσιον διῃρέθη εἰς δύο βαθμίδας 3ετοῦς διαρκείας ἑκάστη, καὶ εἰσήχθη ὁ θεσμὸς τῶν γυμνασίων εἰδικῆς κατευθύνσεως διὰ τὴν ἀρτιωτέραν μόρφωσιν τῶν 'Ελληνοπαίδων, ἐν ὄψει τοῦ ἐπαγγελματικοῦ προσανατολισμοῦ αὐτῶν.

Αἱ εἰδικαὶ κατευθύνσεις εἶναι ἡ τεχνική, ἡ ἀγροτική, ἡ οἰκονομική, ναυτική, ξένων γλωσσῶν καὶ οἰκιακῆς οἰκονομίας.

'Αφ' ἑτέρου, ὁ τομεὺς τῆς ἐπαγγελματικῆς καὶ τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως, ὁ ὁποῖος ἦτο κατεσπαρμένος εἰς πολλὰ ὑπουργεῖα καὶ ὑπηρεσίας, ἤδη περιῆλθεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας καὶ οὕτω καθίσταται δυνατὸν νὰ γίνῃ ὁ συντονισμὸς τῆς τεχνικῆς καὶ ἐπαγγελματικῆς ἐκπαιδεύσεως. 'Επίσης ἱδρύθησαν διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν 'Ελλάδα τεχνικαὶ καὶ ἐπαγγελματικαὶ σχολαί, εἰς τὰ ἐπαρχιακὰ κυρίως κέντρα, καὶ ἀναδιοργανοῦται πλήρως τὸ ὑπουργεῖον Παιδείας, οὕτως ὥστε νὰ καταστῇ τοῦτο ἱκανὸν νὰ ἀσκήσῃ τὰ νέα εὐρύτατα καθήκοντά του.

Εἰς τὸ κέντρον βλημάτων τῆς Κρήτης θὰ ἐκπαιδευθοῦν ἀποστολαὶ ἑπτὰ κρατῶν

ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— 'Ως πληροφορούμεθα, ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς μηνὸς θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ οὐσιαστικὸν αὐτῆς στάδιον ἡ ἐγκατάστασις τοῦ κέντρου κατευθυνομένων βλημάτων εἰς τὴν Κρήτην, μὲ τὴν προκήρυξιν τοῦ διαγωνισμοῦ διὰ τὴν ἀνάθεσιν τῆς κατασκευῆς τῶν ἔργων ἁρμοδιότητος πολιτικῶν μηχανικῶν. 'Ο διαγωνισμὸς θὰ προκηρυχθῇ μεταξὺ 'Ελλήνων μηχανικῶν καὶ τεχνικῶν καὶ ἡ κατασκευὴ μέρους τῶν ἐγκαταστάσεων θ' ἀνατεθῇ εἰς "Ελληνας βιομηχάνους. Τὰ λοιπὰ μέσα, ἤτοι ἠλεκτρονικά, ραντὰρ καὶ βλήματα, θὰ παραχωρηθοῦν ὑπὸ τοῦ συμμαχικοῦ παράγοντος. 'Ο ρυθμὸς τῶν ἐργασιῶν θὰ εἶναι ταχύτατος καὶ ὑπολογίζεται ὅτι θὰ τεθῇ τοῦτο ἐν λειτουργίᾳ τὸ 1964. 'Ο σκοπὸς τοῦ μέσου, ὡς διευκρινίζεται, εἶναι ἐκπαιδευτικὸς διὰ μικρὰ βλήματα καὶ πυραύλους, ὑπολογίζεται δὲ ὅτι δι' ἑκάστην σειρὰν ἡ ἐκπαίδευσις θὰ διαρκέσῃ 6 περίπου μῆνας. Τὸ κέντρον θὰ καλύπτῃ τὰς ἀνάγκας ἐκπαιδεύσεως 7 Κρατῶν τοῦ ΝΑΤΟ, τὰ ὁποῖα μέχρι σήμερον ἐξεπαίδευον τὰς ἀποστολάς των εἰς βάσιν τῶν ΗΠΑ. 'Η πρόοδος τῶν ἐργασιῶν παρακολουθεῖται ὑπὸ εἰδικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ ΝΑΤΟ ἡ ὁποία κατ' ἐπανάληψιν ἐπεσκέφθη τὴν Κρήτην.

ΣΠΑΡΑΓΜΟΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΟΛΠΟΥΣ ΤΗΣ Ε.Δ.Α.

Ο ΜΙΚΗΣ ΘΕΟΔΩΡΑΚΗΣ ΕΙΣ ΟΞΥΤΑΤΗΝ ΑΝΤΙΘΕΣΙΝ ΜΕ ΤΗΝ ΟΜΑΔΑ ΜΠΡΙΛΛΑΚΗ

ΕΠΙΜΕΝΕΙ Ν' ΑΠΟΚΟΠΗ ΚΑΘΕ ΓΕΦΥΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΞΟΡΙΣΤΟΝ ΗΓΕΣΙΑΝ ΤΟΥ Κ.Κ.Ε.

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— Τὸ 2ον Συνέδριον τῆς ΕΔΑ τερματίζει αὔριον τὰς ἐργασίας του, συμφώνως πρὸς τὴν ἐπιπόνως προκαθορισθεῖσαν διαδικασίαν ἐκ μέρους τῆς διοικούσης ἐπιτροπῆς ἥτις ἀποβλέπει ἀφ' ἑνὸς εἰς τὴν παράτασιν τῆς θητείας της εἰς τὴν ἡγεσίαν μὲ ἐπείγουσαν ἀναπροσαρμογὴν τῆς γραμμῆς της πρὸς τὰ πορίσματα τοῦ συνεδρίου τοῦ κομμουνιστικοῦ κόμματος τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, ἀφ' ἑτέρου δὲ μὲ συγκάλυψιν τῶν ὀξυτάτων ἐνδοκομματικῶν ἀντιθέσεων καὶ ἀπομάκρυνσιν τῆς ἀντιηγετικῆς ὁμάδος, ἀπὸ ὅλας τὰς κομματικὰς ὀργανώσεις.

Αἱ πληροφορίαι προσθέτουν ὅτι ἀπὸ τοῦ Νοεμβρίου τοῦ 1961, ὁπότε ἐπρόκειτο νὰ συγκληθῇ τὸ συνέδριον, μέχρι τοῦ Δεκεμβρίου τοῦ 1962 ὁπότε κατόπιν ἀλλεπαλλήλων ἐκκαθαρίσεων τῶν «ἀντιηγετικῶν» εἰς τὰς Νομαρχιακὰς 'Επιτροπὰς καὶ τὰς κλαδικὰς ὀργανώσεις, ἐπετεύχθη ἡ σύγκλησίς του, διὰ τῆς ἐπιβολῆς τῆς ὁμάδος Μπριλλάκη, ἐσχηματίσθη μία εὐρεῖα κατηγορία «ἀγωνιστῶν» τῆς ἀριστερᾶς, οἵτινες ἐξετοπίσθησαν μέχρι τοῦ σημείου ὥστε νὰ μὴ περιληφθοῦν κἂν μεταξὺ τῶν τριακοσίων περίπου «ἀντιπροσώπων» τῶν 'Αθηνῶν καὶ τῶν ἐπαρχιῶν. Μεταξὺ τούτων συγκαταλέγεται καὶ ὁ γνωστὸς μουσικοσυνθέτης κ. Μίκης Θεοδωράκης, ὅστις δὲν ἐμφανίζεται μὲν ὡς ὠργανωμένος εἰς τὴν ΕΔΑ, ἀλλὰ δὲν ἀπέκρυπτε τὰς προθέσεις του νὰ μετάσχῃ τοῦ 2ου Συνεδρίου καὶ νὰ ἐκθέσῃ τὰς ἀπόψεις του ἐπὶ τῶν ἐνδεδειγμένων κατευθύνσεων τῆς ἀριστερᾶς εἰς τὴν 'Ελλάδα. 'Ο κ. Θεοδωράκης ἀντιμετώπισεν εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς τὴν ἀρνητικὴν στάσιν τῆς ὁμάδος Μπριλλάκη, μετὰ τῆς ὁποίας εὑρίσκεται εἰς ὀξυτάτην ἀντίθεσιν ἐπὶ καιρίων θεμάτων τῆς ἀκολουθουμένης παρ' αὐτῆς πολιτικῆς.

Συγκεκριμένως, ὁ κ. Θεοδωράκης, εὐθυγραμμιζόμενος πρὸς τὰς θεμελιώδεις ἀρχὰς τῆς ἀριστερᾶς εἶναι τῆς γνώμης ὅτι τὸ κομμουνιστικὸν κίνημα εἰς τὴν 'Ελλάδα ὀφείλει νὰ ἀποκόψῃ τὰς γεφύρας πρὸς τὴν ἐξόριστον ἡγεσίαν τοῦ Κ.Κ.Ε., ἐφ' ὅσον αὐτὴ ἀποτελεῖ ἐκτελεστικὸν ὄργανον τῆς Μόσχας.

Εἰς ἀντίδρασιν διὰ τὸν ἀποκλεισμόν του ὁ κ. Θεοδωράκης καὶ ἐν τῇ ἐπιμονῇ του ὅπως ἀκουσθῇ ὁπωσδήποτε ἡ φωνή του, ἀπέστειλεν ἐπιστολὴν πρὸς τὴν «Αὐγήν», εἰς τὴν ὁποίαν ἐκθέτει τὰς ἀπόψεις του συγκεκριμένως καὶ ἐνυπογράφως. 'Εν τούτοις, ἡ διοικοῦσα ἐπιτροπὴ τῆς ΕΔΑ ὑπ' ὄψιν τῆς ὁποίας ἐτέθη ἀμέσως τὸ κείμενον τῆς ἐπιστολῆς τοῦ κ. Θεοδωράκη, ἀπηγόρευσε τὴν δημοσίευσίν της.

ΑΠΗΓΧΟΝΙΣΘΗΣΑΝ ΔΕΜΕΝΟΙ ΠΛΑΤΗ ΜΕ ΠΛΑΤΗ ΔΥΟ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΑΙ

ΤΟΡΟΝΤΟ, 12.— Δεμένοι πλάτη μὲ πλάτη ἐκρεμάσθησαν χθὲς τὸ πρωῒ εἰς τὴν ἀγχόνην τῶν φυλακῶν Ντὸν δύο ἐγκληματίαι. "Ητο ἡ πρώτη διπλῆ θανάτωσις διὰ τῆς ἀγχόνης, ποὺ ἔγινεν εἰς τὸν Καναδᾶν ἀπὸ τοῦ 1952.

Οἱ ἐκτελεσθέντες ἦσαν ὁ 29ετὴς Καναδὸς Ρόναλντ Τέρπιν (ἐφόνευσεν ἕνα ἀστυνομικὸν τὸν παρελθόντα Φεβρουάριον) καὶ ὁ 54ετὴς νέγρος 'Αμερικανὸς "Αρθουρ Λούκας (ἐδολοφόνησε τὸν Μάϊον εἰς τὸν Καναδᾶν δύο ἄτομα).

ΤΟ ΨΥΧΟΣ ΚΑΙ Η ΚΑΚΟΚΑΙΡΙΑ ΕΝΤΕΙΝΟΝΤΑΙ

Πενῆντα καὶ πλέον ἄτομα εὗρον τὸν θάνατον ἀπὸ χιονοθύελλας εἰς τὰς 'Ηνωμ. Πολιτείας

'Αντικυκλὼν εἰς Σαμοθράκην «ἐσάρωσε» τὸ πᾶν

ΚΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΛΥΚΩΝ ΕΙΣ ΧΩΡΙΑ

ΣΙΚΑΓΟΝ, 12.— Δριμύτατον ψῦχος, παγεροὶ ἄνεμοι καὶ πυκναὶ χιόνες ἐνέσκηψαν χθὲς εἰς τὰς ΗΠΑ. 'Απὸ τῶν βορείων Βραχωδῶν 'Ορέων, μέχρι τῶν ἀκτῶν τοῦ 'Ατλαντικοῦ καὶ τοῦ νοτιωτάτου ἄκρου τῆς χερσονήσου τῆς Φλωρίδος, κάποιον ἀπὸ τὰ τρία στοιχεῖα ταλαιπωρεῖ τὸν πληθυσμὸν ἐνῷ τὰ μετεωρολογικὰ δελτία προβλέπουν ἐπιδείνωσιν τῆς καταστάσεως. Εἰς τὰς βορειοανατολικὰς Πολιτείας, τὸ ὕψος τῆς χιόνος ἔχει ὑπερβῆ τὰ 50 ἑκ. ἀκόμη καὶ ἐντὸς τῶν πόλεων, ἐνῷ ἑκατοντάδες σχολείων παραμένουν κλειστά. 'Ο ἀριθμὸς τῶν ἀποδιδομένων εἰς τὴν χιονοθύελλαν θανάτων ὑπερέβη τοὺς 50, αἱ δὲ ὑλικαὶ ζημίαι ὑπολογίζονται εἰς πολλὰ ἑκατομμύρια δολλαρίων. Παγετὸς ἐσημειώθη ἐξ ἄλλου, εἰς τὴν Φλωρίδα, μὲ ἀποτέλεσμα νὰ κινδυνεύῃ ἡ παραγωγὴ ἐσπεριδοειδῶν.

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 12.— Οἱ λύκοι κατεσπάραξαν 8 μανδροσκύλους, ἕνα βοσκὸν καὶ 52 πρόβατα εἰς τὸ χωρίον Μπαϊραμλὰρ τῆς Σεβαστείας ὅπου ἐνέσκηψαν — ὅπως καὶ εἰς ἄλλα χωρία τῆς περιοχῆς — μαζὶ μὲ τὸν βαρύτατον χειμῶνα ποὺ μαίνεται εἰς τὴν Κεντρικὴν καὶ 'Ανατολικὴν Μικρασίαν.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 12.— 'Η κακοκαιρία ἐπανῆλθε μὲ νέαν ἔντασιν. Εἰς τὴν Μακεδονίαν ἐπικρατεῖ δριμύτατον ψῦχος. Χιονοθύελλαι καὶ ραγδαῖαι βροχοπτώσεις προξενοῦν καταστροφὰς εἰς τὴν παραγωγήν. 'Αντικυκλών, ὁ ὁποῖος ἔπληξε ἐπὶ τετράωρον τὴν Σαμοθράκην καὶ ἰδίως τὴν νότιον πλευρὰν τῆς νήσου, εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα νὰ ἐκριζωθοῦν 3.000 μεγάλα ἐλαιόδενδρα, πολλὰ τῶν ὁποίων ἦσαν αἰωνόβια, νὰ θραυσθοῦν 1.500 καὶ νὰ ὑποστοῦν ζημίας 60.000, νὰ καταστραφοῦν τελείως τὰ ὀπωροφόρα δένδρα, νὰ παρασυρθοῦν ὑπὸ τῶν ὑδάτων ἄνω τῶν 1.000 αἰγοπροβάτων καὶ νὰ ὑποστοῦν ζημίας 200 οἰκίαι.

Εἰς τὴν περιοχὴν Καρδίτσης πίπτει ἄφθονος χιών, ἐνῷ εἰς τὴν Κοζάνην αἱ νιφάδες εἶχον μέγεθος καρύου. Εἰς τὴν Καστανιὰν τὸ ὕψος τῆς χιόνος ἔφθασε τὰ 60 ἑκατοστά. Σφοδρὰ κακοκαιρία ἐπικρατεῖ εἰς τὰ Τρίκαλα καὶ τὴν Πιερίαν. Ραγδαῖαι βροχαί, ἐξ ἄλλου, πλήττουν τὴν Δωδεκάνησον, ὅπου πνέουν σφοδροὶ νότιοι ἄνεμοι. Εἰς τὴν Φλώριναν πίπτει ἐπίσης χιών, ἡ θερμοκρασία ὅμως ἐσημείωσεν ἄνοδον κατὰ 10 βαθμούς, καὶ ἔφθασε τοὺς 4 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν. Εἰς τὴν περιοχὴν Βεροίας ἡ ὁρατότης κατῆλθεν εἰς τὸ μηδέν. Εἰς τὰ Γρεβενὰ ἡ θερμοκρασία ἔφθασεν εἰς τοὺς 8 βαθμοὺς ὑπὸ τὸ μηδέν.

Εἰς τὴν Πτολεμαΐδα ἡ θερμοκρασία κατῆλθεν εἰς τοὺς 15 ὑπὸ τὸ μηδὲν καὶ τὸ ὕψος τῆς χιόνος ἔφθασε τὰ 40 ἑκατοστὰ τοῦ μέτρου.

ΠΑΡΑΛΟΓΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΡΩΣΩΝ;

ΣΟΒΙΕΤΙΚΟΣ ΥΠΑΛΛΗΛΟΣ ΠΑΡΕΔΙΔΕ ΔΙΑΦΟΡΑ ΜΥΣΤΙΚΑ ΕΙΣ ΞΕΝΟΥΣ ΠΡΑΚΤΟΡΑΣ

ΜΟΣΧΑ, 12.— 'Ο Σοβιετικὸς ὑπάλληλος τῆς κρατικῆς ἐπιτροπῆς διὰ τὸν συντονισμὸν τῆς ἐπιστημονικῆς ἐρεύνης κ. Πεντόφσκι συνελήφθη εἰς Μόσχαν.

Κατηγορεῖται ὅτι παρέδιδε στρατιωτικὰ μυστικὰ εἰς 'Αγγλοαμερικανικὸν κατασκοπευτικὸν δίκτυον. Εὑρίσκετο εἰς ἐπαφὴν μὲ τὸν Βρεταννὸν ἔμπορον Γουΐν, ὁ ὁποῖος συνελήφθη εἰς Βουδαπέστην καὶ ἐξεδόθη εἰς τὴν Σοβιετικὴν "Ενωσιν, καὶ μὲ τὸν Ρίτσαρντ Τζέϊκομπ, τὸν ἀπελαθέντα γραμματέα τῆς πρεσβείας τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν.

Εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Πεντόφσκι εὑρέθη ὑλικὸν κατασκοπείας, καθὼς καὶ πλαστὸν Σοβιετικὸν διαβατήριον.

Εἰς τὴν Οὐάσιγκτων, ὁ Ρίτσαρντ Τζέϊκομπ ἐδήλωσε: «Δὲν ἔχω ἰδέαν περὶ τοῦ Πεντόφσκι. "Ολα αὐτὰ εἶναι παραλογισμοί».

ΚΑΤΑ ΤΑ ΔΥΤΙΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ

Μὲ ραντὰρ ἐφωδιάσθη ἡ τροχαία τῶν 'Αθηνῶν διὰ τὸν ἔλεγχον τῶν ὀχημάτων

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— 'Απὸ σήμερον, ἡ ὑποδιεύθυνσις τῆς Τροχαίας 'Αθηνῶν, διὰ νὰ ἐλέγχῃ τὴν ταχύτητα τῶν αὐτοκινήτων εἰς ὅλας τὰς λεωφόρους καὶ τὰς ὁδοὺς τῆς πρωτευούσης, χρησιμοποιεῖ ραντάρ, τὸ ὁποῖον μετρᾷ τὴν ἀναπτυσσομένην ὑπὸ τῶν πάσης φύσεως ὀχημάτων ταχύτητα. Τοῦτο, κατ' ἐντολὴν τοῦ διευθυντοῦ τῆς Τροχαίας κ. Παπασταφίδα, θὰ χρησιμοποιῆται καθ' ὅλον τὸ 24ωρον διὰ τὸν ἔλεγχον τῆς ταχύτητος, προκειμένου νὰ καταπολεμηθῇ εἷς ἐκ τῶν κυριωτέρων παραγόντων προκλήσεως ἀτυχημάτων.

Τὰ ραντὰρ αὐτά, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ἐπὶ αὐτοκινήτων τῆς Τροχαίας, θὰ λειτουργοῦν κυρίως κατὰ τὰς νυκτερινὰς ὥρας, ὁπότε σταματᾷ ἡ αὐτόματος σηματοδότησις καὶ ἡ κυκλοφορία δὲν ἐλέγχεται ἐπαρκῶς ὑπὸ περιπόλων τῆς Τροχαίας.

ΑΡΜΟΔΙΩΣ ΤΟΝΙΖΕΤΑΙ

ΔΕΝ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΕΙΤΑΙ ΓΕΝΙΚΩΤΕΡΑ ΑΝΗΣΥΧΙΑ ΔΙΑ ΤΑ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ ΔΙΦΘΕΡΙΤΙΔΟΣ

ΟΥΔΕΝ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΟΝ ΚΡΟΥΣΜΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ ΑΧΑΪΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ, 12.— 'Η ἔξαρσις τῆς διφθερίτιδος παραμένει καὶ σήμερον εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα. Πάντως αἱ ἁρμόδιαι ὑγειονομικαὶ ἀρχαὶ ἐπιμένουν, ὅτι ἡ αὔξησις τῶν κρουσμάτων εἶναι ἐποχικὴ καὶ ὅτι δὲν δικαιολογεῖται γενικώτερα ἀνησυχία. Σημειωτέον, ὅτι, ἀπὸ χθές, ἀνεκόπη ὁ ρυθμὸς τοῦ ἐμβολιασμοῦ τῶν παιδιῶν λόγῳ ἐλλείψεως ἐμβολίου, τόσον εἰς τὰ κρατικὰ ἰατρεῖα ὅσον καὶ εἰς τὴν ἐλευθέραν ἀγοράν. 'Εκ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἀνεκοινώθη ὅτι τὰ περισσότερα φαρμακεῖα τῆς πρωτευούσης ἐξήντλησαν τὰς πωλουμένας ὑπ' αὐτῶν δόσεις ἐμβολίου κατὰ τῆς διφθερίτιδος, διότι ἡ ζήτησις ὑπῆρξε ζωηρὰ καὶ ἀσυνήθης. Μετὰ τὴν ἐξάντλησιν τῶν ἀποθεμάτων, τὰ ὁποῖα ἦσαν ἀνάλογα τῆς παρατηρουμένης εἰς τὸ παρελθὸν περιωρισμένης ζητήσεως, οἱ εἰσαγωγεῖς φαρμάκων προέβησαν εἰς ἄμεσον παραγγελίαν ἐμβολίων εἰς τὰς χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἀπὸ ὅπου ἀναμένεται ὅτι θὰ κομισθοῦν μετὰ τριήμερον ἀεροπορικῶς.

Πάντως, εἰς ὑγειονομικὰ κέντρα καὶ τὰ κρατικὰ πολυϊατρεῖα ὁ ἐμβολιασμὸς συνεχίσθη κανονικῶς, διότι εἰς αὐτὰ ὑπῆρχον ἐπαρκεῖς ποσότητες διατεθεῖσαι δωρεὰν ὑπὸ τοῦ «'Ινστιτούτου Παστέρ».

'Εν τῷ μεταξύ, αἱ εἰσαγωγαὶ νοσούντων ἐκ διφθερίτιδος παιδιῶν εἰς τὰ εἰδικὰ νοσοκομεῖα συνεχίσθησαν καὶ κατὰ τὸ παρελθὸν 24ωρον μὲ τὸν αὐτὸν ρυθμόν. 'Ανεκοινώθη ἁρμοδίως, ὅτι εἰσάγονται ἀνὰ 24ωρον 6 - 7 παιδιὰ εἰς τὸ νοσοκομεῖον παίδων «'Αγία Σοφία» καὶ 6 - 7 ἐπίσης παιδιὰ εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Λοιμωδῶν Νόσων.

Τονίζεται, σχετικῶς, ὅτι ἡ θνησιμότης 3 - 5% παρατηρεῖται ἐπὶ νοσούντων παιδιῶν εἰς τὰ ὁποῖα δὲν ἔχει γίνει ἔγκαιρος διάγνωσις.

ΔΕΝ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΖΕΤΑΙ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ, 22.— 'Ως ἁρμοδίως πληροφορούμεθα ἐκ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας, δὲν ἀντιμετωπίζεται τὸ θέμα κλεισίματος τῶν σχολείων, συνεπείᾳ τῶν κρουσμάτων τῆς διφθερίτιδος.

ΟΥΔΕΝ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΟΝ ΚΡΟΥΣΜΑ ΕΙΣ ΑΧΑΪΑΝ

Σχετικῶς μὲ τὴν ἀναγραφεῖσαν πληροφορίαν ὅτι ἐσημειώθη θανατηφόρον κροῦσμα διφθερίτιδος εἰς τὴν πόλιν μας, ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ 'Υγειονομικοῦ Κέντρου 'Αχαΐας ὅτι οὐδὲν τοιοῦτον θανατηφόρον κροῦσμα ἐσημειώθη. Δύο κρούσματα διφθερίτιδος, ἅτινα ἐσημειώθησαν

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΓΥΜΝΑΣΙΑ ΤΟΥ ΡΩΣΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

ΜΟΣΧΑ, 12.— 'Εκ τοῦ σοβιετικοῦ ὑπουργείου 'Αμύνης ἀνεκοινώθη, ὅτι ὁ στόλος τοῦ Βορρᾶ θὰ ἐκτελέσῃ γυμνάσια μέχρι τῆς 24ης τρέχοντος.

'Ο στόλος τοῦ Βορρᾶ τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως ἀποτελεῖται ἀπὸ ἑπτὰ καταδρομικά, 40 ἀντιτορπιλλικὰ 20 ναρκαλιευτικὰ καὶ πολλὰ πλοῖα συνοδείας.

ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Ο ΘΕΣΜΟΣ ΤΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΚΟΙΝΩΦΕΛΩΝ ΕΡΓΩΝ

ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΙΝΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΑΘΗΝΑΙ, Δεκέμβριος. ('Ιδιαιτ. 'Υπηρ.). Τὰ μικρὰ Κοινωφελῆ "Εργα, ποὺ ἐκτελοῦνται στὴν ὕπαιθρο ἀπὸ τὸ 1955, εἶναι ἔργον τῆς Κυβερνήσεως Κ. Καραμανλῆ καὶ περιλαμβάνουν τὴν κατασκευὴν μικρῶν ἀρδευτικῶν, ἀντιπλημμυρικῶν, ἀποστραγγιστικῶν καὶ ἐξυγιαντικῶν ἔργων, ὡς καὶ ἔργων κοινοτικῆς καὶ δασικῆς ὁδοποιΐας, ὑδρεύσεως κλπ.

Τὰ Μικρὰ Κοινωφελῆ "Εργα συμβάλλουν εἰς τὴν τοπικὴν ἀνάπτυξιν τῆς ὑπαίθρου καὶ ἰδιαιτέρως τῶν ἀγροτικῶν περιοχῶν. Τὰ ἔργα αὐτὰ ἐκτελοῦνται ἀπὸ τὰ Νομαρχιακὰ Ταμεῖα, τοὺς Δήμους καὶ τὰς Κοινότητας καὶ χρηματοδοτοῦνται ἐν μέρει ἀπὸ τὸν προϋπολογισμὸν Δημοσίων 'Επενδύσεων. 'Η σημασία των εἶναι μεγάλη διὰ τὴν ὕπαιθρον χώραν διότι: α) Δίδουν ἐργασίαν εἰς ὑποαπασχολουμένους ἀγρότας,. β) Αὐξάνουν τὸ εἰσόδημά τους. γ) 'Αξιοποιοῦν καλλιεργησίμους ἐκτάσεις ἀφοῦ τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ εἶναι ἀρδευτικά, ἀντιπλημμυρικά, καὶ ἀποστραγγιστικὰ ἔργα. δ) Διευκολύνουν τὴν μεταφορὰν τῶν γεωργικῶν προϊόντων, ἀφοῦ μέρος τῶν ἔργων αὐτῶν ἀφορᾷ τὴν διάνοιξιν νέων δημοτικῶν, κοινοτικῶν, ἀγροτικῶν καὶ δασικῶν δρόμων κλπ.

'Η ἐφαρμογὴ τοῦ προγράμματος Μικρῶν Κοινοφελῶν "Εργων ἐξελίχθη κατὰ τὴν ἑξαετίαν 1956—1961 λίαν ἱκανοποιητικῶς. 'Αποτέλεσμα τοῦ γεγονότος τούτου εἶναι ἡ διαπίστωσις ὅτι ἐκαλύφθησαν διὰ τῆς ἐκτελέσεως ἔργων ἀρδεύσεως, ἀγροτικῆς ὁδοποιΐας καὶ διαφόρων ἄλλων (ἀποστραγγιστικῶν, ἀντιπλημμυρικῶν, ὑδρεύσεως ζώων κλπ.), αἱ σχετικαὶ ἀνάγκαι τῶν κοινοτήτων.

'Η γενικὴ προσπάθεια ἀπέβλεπεν εἰς τὴν ἐκτέλεσιν γεωργικῶν ἔργων τῶν ὁποίων εἶχεν ἄμεσον ἀνάγκην ἡ ὕπαιθρος χώρα, μὲ ἄμεσον ἀποτέλεσμα τὴν αὔξησιν τοῦ ἀγροτικοῦ εἰσοδήματος. Σήμερον ἔχουν σχεδὸν καλυφθῆ αἱ ἀνάγκαι τῆς ὑπαίθρου διὰ μικρὰ γεωργικὰ ἔργα καὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1961 ἤρχισεν νὰ μειοῦται ἡ ἐκτέλεσίς των, προκειμένου νὰ δοθῇ προτεραιότης εἰς τὰ ἐξυγιαντικὰ ἔργα. Κατὰ τὴν ἑξαετίαν 1956—1961 κατεσκευάσθησαν 21.077 γεωργικὰ ἔργα συνολικῆς δαπάνης 1.278.400.000 δραχμῶν. 'Εκ τῶν ἔργων αὐτῶν, τὰ 6.927 εἶναι ἀρδευτικά, τὰ 9.423 ἀγροτικῆς ὁδοποιΐας καὶ τὰ 4.747 διάφορα, ἤτοι ἀποστραγγιστικά, ἀντιπλημμυρικά, ὑδρεύσεως ζώων κλπ.

Εἰς τὴν συνολικὴν δαπάνην τῶν ἔργων συνέβαλεν τὸ Κράτος διὰ τοῦ ποσοῦ τῶν 1.091 ἑκατομ. δρχ., εἴτε ὑπὸ μορφὴν δανείων πρὸς τὰς κοινότητας, εἴτε ὑπὸ μορφὴν χαριστικῆς ἐπιχορηγήσεως (δωρεᾶς) πρὸς αὐτάς. Πρέπει νὰ σημειωθῇ ἀκόμη ὅτι ἀπὸ τοῦ 1959 καὶ ἐντεῦθεν βαίνει συνεχῶς αὐξανομένη ἡ χαριστικὴ ἐπιχορήγησις τῶν κοινοτήτων, μειουμένων ἀντιστοίχως τῶν δανείων. Συγκεκριμένως, ἐνῷ μέχρι καὶ τοῦ 1958 τὰ δάνεια ἐκάλυπτον τὸ 60% τῆς συνολικῆς δαπάνης

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΘΑ ΦΘΑΣΗ ΑΥΡΙΟΝ

ΠΟΛΛΑ ΜΥΣΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΠΛΑΝΗΤΟΥ ΑΦΡΟΔΙΤΗ ΘΑ ΔΙΑΛΥΣΗ Ο "ΜΑΡΙΝΕΡ"

ΑΛΛΗΛΟΣΥΓΚΡΟΥΟΜΕΝΑΙ ΘΕΩΡΙΑΙ

ΟΥΑΣΙΓΚΤΩΝ.— 'Ο πλανήτης 'Αφροδίτη, κεκαλυμμένος μὲ ἕνα παχὺ στρῶμα νεφῶν ἐπὶ αἰῶνας, τώρα, ἀπασχολεῖ τοὺς ἐπιστήμονας, οἱ ὁποῖοι προσπαθοῦν νὰ ἀνακαλύψουν περὶ τὴν φύσιν καὶ τὸν χαρακτῆρα τοῦ πλανήτου αὐτοῦ. Μέχρι τοῦδε πολὺ ὀλίγα πράγματα εἶναι γνωστὰ διὰ τὴν 'Αφροδίτην.

"Οταν ὁ ἀμερικανικὸς τεχνητὸς δορυφόρος θὰ εὑρίσκεται εἰς ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς 'Αφροδίτης 32.000 χιλιομέτρων, εἰδικαὶ ὑπερευαίσθητοι συσκευαὶ θὰ διαπεράσουν τὸ παχὺ στρῶμα τῶν νεφῶν καὶ θὰ παράσχουν εἰς τοὺς ἐπιστήμονας τὴν δυνατότητα νὰ διαπιστώσουν κατὰ πόσον αἱ μέχρι τοῦδε θεωρίαι περὶ τὸν πλανήτην εἶναι ἢ ὄχι ἀκριβεῖς.

Δύο ἐρωτήματα, εἰς τὰ ὁποῖα οἱ ἐπιστήμονες θὰ δυνηθοῦν νὰ δώσουν ἀκριβεῖς ἀπαντήσεις τῇ βοηθείᾳ τοῦ «Μάρινερ ΙΙ», εἶναι τὰ θέματα, τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν εἰς τὴν ὑπάρχουσαν ἐπὶ τῆς 'Αφροδίτης θερμοκρασίαν. 'Υπάρχουν δύο θεωρίαι ἀλληλοσυγκρουόμεναι ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Κατὰ τὴν πρώτην, ἡ ἐπιφάνεια τοῦ πλανήτου ἐκπέμπει θερμοκρασίαν, ἡ ὁποία φθάνει τοὺς 321οΚ. Κατὰ τὴν δευτέραν, ἡ 'Αφροδίτη εἶναι πλανήτης, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπάρχει διαρκὲς ψῦχος, φθάνον τοὺς 38,5οΚ., ὡς ἔχουν διαπιστώσει οἱ ἐπιστήμονες διὰ τῆς μελέτης τοῦ ἠλεκτρομαγνητικοῦ φάσματος τῆς περιοχῆς τῶν ὑπερύθρων ἀκτίνων τοῦ πλανήτου.

Μήπως ὁ πλανήτης θερμαίνεται διὰ τῆς τριβῆς, ἡ ὁποία δημιουργεῖται ὑπὸ ἰσχυρῶν ἀνέμων καὶ νεφῶν κόνεως, ἢ μήπως τὸ εἰς τὴν ἀτμόσφαιράν του ὑπάρχον διοξείδιον τοῦ ἄνθρακος, ἐνεργοῦν, δίκην παραπετάσματος, ἀπορροφᾷ τὴν ἐκ τοῦ ἡλίου ἐκλυομένην θερμότητα καὶ δημιουργεῖ συνθήκας «θερμοκηπίου»; "Η μήπως, ἀκόμη, ἡ ἐξαιρετικῶς ὑψηλὴ εἰς τὴν 'Αφροδίτην θερμοκρασία, ὡς πιστεύεται, ἀποτελεῖ ἁπλῶς ἐσφαλμένην ἐντύπωσιν, τὴν ὁποίαν δημιουργοῦν τὸ περὶ τὸν πλανήτην μαγνητικὸν πεδίον καὶ μία ἰονόσφαιρα ἠλεκτρονικῆς πυκνότητος κατὰ χιλιάδας φορὰς μεγαλυτέρας ἀφ' ὅ,τι εἰς τὴν γῆν, ὡς ἄλλοι ἐπιστήμονες πιστεύουν;

Παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ 'Αφροδίτη εἶναι ὁ πλησιέστερος πρὸς τὴν γῆν πλανήτης καὶ ὁ δίδυμός της ἀπὸ ἀπόψεως διαστάσεων (κατά τι στενώτερος περὶ τὸ μέσον μὲ περιφέρειαν εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ 39.200 χιλιομέτρων ἀντὶ τοῦ ἰσημερινοῦ τῆς γῆς μὲ περιφέρειαν 39.840 χιλιομέτρων), οἱ ἐπιστήμονες φαίνεται νὰ συμφωνοῦν ἐπὶ πολὺ ὀλίγων σημείων, πλὴν τῆς μέσης ἀποστάσεως ἀπὸ τοῦ ἡλίου (107.520.000 χιλιόμετρα) καὶ τοῦ χρόνου, εἰς τὸν ὁποῖον ἡ 'Αφροδίτη συμπληρώνει τροχιὰν (225 ἡμέρας).

Οἱ ἐπιστήμονες διαφωνοῦν ἐπὶ τοῦ κατὰ πόσον ἡ αὐτὴ πάντοτε πλευρὰ τῆς 'Αφροδίτης ἀτενίζει τὸν ἥλιον ἢ στρέφεται περὶ ἄξονα μὲ ἀναλογίαν μίαν φορὰν ἀνὰ 10 γηΐνας ἡμέρας. Πάντως, οὗτοι γνωρίζουν ὅτι ἡ νέφωσις τῆς 'Αφροδίτης παρέχει ἀνακλαστικότητα 8½ φορὰς μεγαλυτέραν τῆς Σελήνης, ὡς ἐκ τούτου δὲ ἡ 'Αφροδίτη θεωρεῖται κατὰ σειρὰν τὸ τρίτον, ἀπὸ ἀπόψεως λαμπρότητος, οὐράνιον σῶμα. Δὲν γνωρίζουν, ὅμως, ἐὰν ἡ ἐν λόγῳ νέφωσις περιέχῃ ὑδρα-

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΕΝΑΣ ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΣΑΤΙΡΙΚΟΣ

Ο ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΓΕΡ. ΜΟΛΦΕΤΑΣ (1871-1916) ΚΑΙ ΤΟ "ΖΙΖΑΝΙΟ"

ΤΟΥ Κ. ΧΡΗΣΤΟΥ ΒΟΥΝΑ

Πολλοὶ γράψανε ἀλληγορικὲς σάτιρες. 'Αλλὰ ἐλάχιστοι εἶχαν ἐπιτυχία. Γιατί, ἂν ἡ Σάτιρα εἶναι τὸ πιὸ δύσβατο μονοπάτι, ἡ ἀλληγορικὴ σάτιρα εἶναι ἡ κορυφὴ τῶν 'Ιμαλαΐων. Καὶ στὰ σατιρικὰ 'Ιμαλάϊα ἐλάχιστοι κατώρθωσαν ν' ἀνεβοῦνε. "Ενας τῶν ὁποίων εἶναι, ἀναμφισβήτητα, κι' ὁ Μολφέτας. Καὶ νὰ σᾶ δεῖγμα τῆς ἄφθαστης ἀλληγορικῆς σατιρικῆς παραγωγῆς του, τὸ περίφημό του:

ΤΟ ΓΟΥΝΕΡΟ

Μὲς στὸ γουνερὸ χωσμένη
μιὰ πεντάμορφη κυρά,
μὲ ματιὰ διαολεμένη
βλέπει τ' ἄλλα γουνερά!
Μὴ κανένα ἀπό... τ' ἄλλα
πιὸ παχὺ καὶ πιὸ σγουρὸ
εὑρέθη καὶ βάλει κάτω
τὸ δικό της... γουνερό!

***

Ρήγισσα τοῦ περιπάτου,
τσ' εἶπα μ' ὕφος σοβαρό,
ἄλλη μιὰ δὲν βάζει κάτω
τὸ δικό σου... γουνερό!

***

Κι' ἂν ὁ χρόνος καὶ ἡ χρήση
μιὰ φορὰ σοῦ τὸ... μαδήση·
Κι' ἂν μὲ μιὰ σοῦ μείνη...τρίχα
θὰ θυμᾶσαι καὶ θὰ λές:
«Σὰν τὸ γουνερὸ ποὺ εἶχα,
δὲν τὸ εἴχανε πολλές!».

☆

'Αριστοκράτης ποὺ γλέντησε τὴ ζωή του στὰ σαλόνια τῶν Τσάρων, μεσόκοπος, γλωσσομαθέστατος καὶ μὲ τοὺς ἁβροὺς ἀριστοκρατικοὺς τρόπους του, κατάκτησε τὶς καρδιὲς ὅλων τῶν ὡραίων κυριῶν καὶ δεσποινίδων, ποὺ φιγουράριζαν τὸ 1906 στὰ κοσμικὰ σαλόνια τ' 'Αργοστολιοῦ. Λεγότανε Βιτωράκης καὶ μὲ τὸ πρόσχημα τῶν κηπουρικῶν καὶ ἀνθοκομικῶν του γνώσεων, τὸν καλούσανε οἱ ἀριστοκράτισσες εἰς τὰ σπίτια τους ἰδιαίτερα, καταγοητευμένες μαζί του. Γεγονὸς ποὺ δὲν μποροῦσε νὰ ξεφύγη ἀπὸ τὴν δαιμόνια ὄσφρηση τοῦ Μολφέτα. Καὶ μὲ τὴν ἀλληγορική του σάτιρα, τὸν παραλαβαίνει εἰς τὸ «Ζιζάνιο» κι' ἀνοίγει τὰ μάτια τῶν συζύγων καὶ ἀδελφῶν, γιὰ τὸν ἀριστοκράτη κηπουρό, ποὺ καλλιεργοῦσε τὰ οἰκογενειακά τους κτήματα!...

Τὸ Βιτωράκη,
τὸ γεροντάκι,
ποὺ τὸ γενάκι
τὤχει ψαρό.
κάθε κυρία,
κοπέλλα - γρηά,
τὸν ἔχει χρεία,
γιὰ κηπουρό!...

***

Τεχνίτης βέρος
κι' ἰδιαιτέρως
δὲν εἶναι γέρος
ὡς πρὸς αὐτό!...
"Εχει τὴ γνώση
καὶ νὰ... ὀργώση
καὶ νὰ κεντρώση
κάθε φυτό!

***

Γλυκομιλάει,
κρυφογελάει
καὶ δὲν χαλάει
καμμιᾶς χατῆρι!
Ξέρει τί πρέπει
γιὰ νὰ προβλέπη
κι' ἔχει στή... τσέπη
τὸ κλαδευτῆρι!...

***

'Αδυνατίζει ἕνα λεγρόνι;
'Ο Βιτωράκης τὸ δυναμώνει!
Στραβοφυτεύεις μιὰ μαργαρίτα;
'Ο Βιτωράκης τη...βάνει ντρίτα!
"Α! Εἶν' ὁ μόνος γιὰ...φυτεψίμη
καὶ γιὰ νἄχη μιὰ τέτοια φήμη,
ἐδιωρίσθη καὶ νεκροσκόπος
γιὰ νὰ φυτεύη ἀδιακόπως!

Καὶ ἡ χαριτωμένη τούτη ἀλληγορικὴ σάτιρα τοῦ Μολφέτα ἔκαμε ἀμέσως τὸ θαῦμα της. Οἱ ἀδελφοὶ κι' οἱ σύζυγοι πῆρανε χαμπάρι τὴν... καλλιεργητικὴ ἱκανότητα τοῦ Βιτωράκη καὶ τὸ κλαδευτηράκι του μπῆκε στὴν ἀχρηστεία, ὅπως τοῦ ἔγραψε ὁ Μολφέτας σ' ἕνα κατοπινό του «Ζιζάνιο»:

Τοῦ καϋμένου Βιτωράκη
Τοῦ γνωστοῦ τοῦ κηπουροῦ,
πὤχει τὸ... κλαδευτηράκι
σ' ἀχρηστία πρὸ πολλοῦ!

☆

"Ομως καὶ τὴν ἀλληγορικὴ του δυσκολώτατη σάτιρα ὁ Μολφέτας ξεπερνᾶ τὰ ἐμπόδια. Εἶναι διάφανη ἡ σάτιρά του κι' ἀστραφτερή. Καὶ μόνον μὲ τὰ ἐλάχιστα τοῦτα δείγματα, τοῦ πιὸ δύσκολου σατιρικοῦ λόγου, ἀνήκει δικαιωματικὰ μιὰ ξέχωρη θέση γιὰ τὸν Μολφέτα στὸ 'Ελληνικὸ Σατιρικὸ Πάνθεο. 'Αλλὰ δὲν ἦταν μόνον τὰ παραπάνω.

Σὲ πολλὰ του «Ζιζάνια» ἀνευρίσκουμε ἀλληγορικὰ διαμάντια του, ἕνα τῶν ὁποίων εἶναι καὶ τὸ παρακάτω, γιὰ τόν... συναχωμένο, δηλαδὴ ἄρρωστο ἀπὸ ἀφροδίσια, τῆς κουμπάρας τὸν κουμπάρο, ποὺ μᾶς τὸν παρουσιάζει στό:

ΠΑΡΑΜΥΘΙ

"Ενας κουμπάρος ἀγαπημένος
εἴτανε λίγο... συναχωμένος!
Κι' ἀνώρως πῆγε σὲ μιὰ κουμ-
(πάρα,
γιὰ νὰ τοῦ κάμη καμμιὰ γαρ-
(γάρα
κι' ἄλλα συνήθη... μαλακτικά,
ναὶ μὲν γυναίκεια, μὰ πρακτικά!

***

Τὸ γλυκοχάραμα, ἡ ὥρα ἕξη,
πὦρχοντ' οἱ γίδες καὶ τὰ τραγιά,
εἶχ' ὁ κουμπάρος καλλιτερέψει
καὶ τῆς κουμπάρας ἄφηνε «γειά»!

***

Μὰ ἡ κουμπάρα ἡ κακομοίρα
πὤβραζε τσάγια βίρα καὶ βίρα
καὶ δὲν ἔβγῆκε θηλυκωμένη,
ἔμεινε ἐκείνη... συναχωμένη!

ΧΡΗΣΤΟΣ ΒΟΥΝΑΣ
'Αργοστόλι